



PREMIUM HOLIDAYS

尊賞假期



揚州-瘦西湖

5天【賞·精品-江蘇】

CATHAY PACIFIC
國泰航空公司

中國東方航空
CHINA EASTERN

HONGKONG AIRLINES
香港航空

Tour code: RJSD05

揚州《美食之都、運河文化》、南京《六朝金陵、民國往事》

暢遊/ 揚州(何園、乾隆水上運河遊、瘦西湖、大明寺、鑒真紀念堂、東關街歷史街區、冶春茶社)；
南京(牛首山、老門東、頤和路、總統府、中山陵、夫子廟-秦淮風光帶、大報恩寺遺址)

閃亮推介

『愜意揚州』體驗「早上皮包水，晚上水包皮」
早上冶春茶社品茶點，晚上浴室泡湯，感受揚州人的慢悠閒散生活
『運河漫話』追尋康乾二帝下江南的足跡
御碼頭乘船，沿乾隆皇帝暢遊瘦西湖路線，細聽乾隆下江南的故事+
『民國往事』走訪南京民國經典建築群
參觀中山陵、總統府及頤和路公館區，瞭解中國近代史的風雲變幻
『禪意金陵』探索南京兩大佛教勝景
訪「中國四大佛教聖地」之一牛首山；《國家寶藏》大報恩寺遺址



細意安排

純玩全包團，不安排購物、無自費活動項目，安心旅遊
旅遊車配備礦泉水及防疫用品，精選當地粵語導遊服務
10人成團，專業領隊隨團出發，每團人數上限20人
可獨立組團，自選出發日期，歡迎查詢

精選美饌

揚州~盧氏古宅：私房淮揚菜，有「鹽商第一樓」之譽；
冶春茶社：最著名茶社之一，《舌尖中國》推介；
趣園茶社：黑珍珠餐廳，據說名字是乾隆欽賜
南京~金陵飯店梅苑：正宗京蘇大菜，招待名人政要無數；
大牌檔中菜館：當地人推崇的餐館

精選酒店

包全程酒店行李生上落行李服務

揚州~隱居瘦西湖溫泉度假酒店(Seclusive Life Hot Spring Resort)，隱於瘦西湖湖畔，客房設有溫泉泡池
南京~羅萊夏朵·頤和公館(Relais & Chateaux, The Yihe Mansions)，博物館式民國文化主題精品酒店

安心旅行防疫安排

每日消毒：專屬旅遊車每日至少消毒2次
嚴格服務：司機、導遊14天內未有前往中高風險地區
車輛保證：使用3年內旅遊車。上座人數上限50%，保留適當空間距離，令旅途安心舒適
隨車配備：旅遊車配備口罩、消毒用品和測溫計等防疫用品
全團測溫：領隊、司機、導遊及客人，於每天行程出發前，需通過體溫檢測
佩戴口罩：每人每天安排一個口罩，客人需在行程中佩戴口罩
導賞耳機：每位客人安排耳機，安心聆聽講解，保護社交距離
安全酒店：挑選具有正規完備防疫標準的酒店
衛生用餐：挑選符合衛生防疫標準的餐廳。全程提供公用餐具

揚州 世界遺產城市、世界美食之都，位於江蘇省中部、長江與京杭大運河交匯處，有“中國運河第一城”的美譽。素來是人文薈萃之地，有眾多的名勝古跡和雅致園林。瘦西湖風光優美，可體驗“煙花三月下揚州”的勝境，也可以乘船感受當年乾隆皇帝遊湖的逍遙心情。美景數不勝數。



“運河之旅” - 乾隆水上遊



“煙花三月下揚州” - 瘦西湖



“鑒真東渡” - 大明寺



“晚清第一園” - 何園



“千年傳奇” - 東關街歷史街區



“文化窗口” - 486 非遺集聚區



《盧氏古宅》
「鹽商第一樓」私房淮揚菜



《冶春茶社》
「百年老店」《舌尖中國》推介



《趣園茶社》
據說名字是當年乾隆皇帝欽賜

揚州隱居瘦西湖溫泉度假酒店(Yangzhou Seclusive Life Hot Spring Resort) 位於瘦西湖景區湖畔、大明寺南側。酒店只有 99 間客房，却擁有近 48000 米的中式園林。每間客房都配有私人溫泉泡池。隱居酒店集團以提供舒適放鬆、溫暖靜謐、文化創意於一體的“隱居”酒店服務。



庭院溫泉客房(約 320 尺)

南京 簡稱“寧”，別稱金陵、建業、建康，是江蘇省省會。地處長江下游，是中國東部政治、經濟、科教、文化中心。有 2500 多年建城史和前後近 500 年建都史，先後有東吳、東晉、南朝宋、齊、梁、陳，南唐、明、太平天國、中華民國等朝代或政權定都於此，故有「六朝古都」、「十朝都會」之稱。



“中國四大佛教聖地” - 牛首山



“近代史博物館” - 總統府



“歷史文化街區” - 老門東



“重現明朝盛世” - 大報恩寺



“近代建築第一陵” - 中山陵



“六朝金粉” - 秦淮風光帶



《紅公館》

黑珍珠餐廳、具民國情調淮揚菜



《金陵飯店梅苑》

正宗京蘇大菜，招待名人政要無數



《南京大牌檔》

南京的味道，本地人的最愛

南京羅萊夏朵·頤和公館(Relais & Chateaux, The Yihe Mansions) 位於頤和路公館區，由 26 棟近 80 年歷史的名人舊居組合而成，散發著濃鬱的民國氣息。羅萊夏朵作為法國奢牌酒店的代表，注重對於原汁原味的保留，將歷史遺風和現代藝術的自然統一，仿佛在過去與現代的時光中穿梭。



【尊賞假期】住客禮遇：

1. 入住當天 VIP 迎賓水果
2. 2 天酒店自助早餐
3. 24 小時管家服務
4. 免費使用健身房
5. 免費參觀酒店文化展館



【別墅高級客房】

Superior Room (約 380 尺)



第 1 天

香港 → 南京 ~ 揚州 (何園 ~ 夜遊瘦西湖
《春江花月夜》實景表演)

是日集合於香港國際機場，由尊賞假期專業領隊陪同下乘坐國泰航空或中國東方航空或香港航空客機飛往江蘇省南京。抵達後由當地導遊迎接，乘車前往揚州。

何園：原名「寄嘯山莊」，獨特的造園手法，被當代古建園林專家讚譽，被稱為「晚清第一園」。

夜遊瘦西湖 - 《春江花月夜》表演：乘船欣賞璀璨燈光籠罩下的瘦西湖風光。觀看超震撼視聽《春江花月夜》實景演出，深度體驗「天下三分明月夜，二分無賴是揚州」的風情。



➡ 揚州隱居瘦西湖溫泉度假酒店【庭院溫泉客房】
(Yangzhou Seclusive Life Hot Spring Resort)

早餐

--

午餐

航機上/客人自理

晚餐

盧氏古宅私房淮揚菜

第 2 天

揚州 (冶春茶社早茶 ~ 乾隆水上遊【船遊】 ~ 瘦西湖
~ 大明寺 ~ 鑒真紀念堂 ~ 東關街歷史街區)

冶春茶社早茶：前往御碼頭附近的百年老店冶春茶社吃早茶，是揚州一大特色，品嚐各式包點，色香味形並重，具有濃厚地方特色。

乾隆水上遊：乘金色遊船，遊覽著名的「乾隆水上遊」路線，感受乾隆古情懷。

瘦西湖：景色怡人，融南秀北雄為一體，以長堤春柳、小金山、釣魚臺、五亭橋、白塔、熙春台、二十四橋等，宛如一副國畫長卷。

大明寺-鑒真紀念堂：唐鑒真大師曾主持此寺，傳經講律，集佛教廟宇、文物古跡和園林風光於一體。大明寺及鑒真紀念堂與「鑒真東渡」佛教傳播日本關係密切。



➡ 東關街歷史街區：是揚州城最具代表性的歷史老街，街上除有老字型大小店鋪外，還集中了眾多古跡文物有汪氏小苑、廣陵書院、安定書院、武當行宮等。

➡ 揚州隱居瘦西湖溫泉度假酒店【庭院溫泉客房】
(Yangzhou Seclusive Life Hot Spring Resort)

早餐

冶春茶社早茶

午餐

雙頭宴揚州風味

晚餐

趣園茶社淮揚菜

📷 外觀拍照 | 🏠 入內參觀 | 🏨 下榻酒店

註：報名前請參閱本公司網頁 <http://www.premiumholidays.com/zh-HK/> 內之最新版本的重要責任及細則條款。上述之膳食安排，如遇節日、裝修或特殊情況，將安排其他膳食替代。行程及膳食之先後次序，會按當地實際情況而可能有所改動，如遇特殊情況下關閉或假期或門票售罄，將會以其他節目代替。如遇展覽會或其他特殊情況，而未能提供行程表上的城市或酒店住宿，將安排鄰近或週邊城市之同級酒店住宿，客人不得藉此要求退款或賠償。以上所有圖片及地圖只供參考。

第 3 天

486 非遺集聚體驗區 ~ 揚州 ~ 南京
(牛首山文化旅遊區【環保車】 ~ 老門東歷史文化街區)

➡ 486 非遺集聚體驗區：彙聚數十項非物質文化遺產。揚州漆器多次作為「國禮」贈送他國；通草花採用通脫木製成一種特色工藝品。

➡ 牛首山文化旅遊區：是金陵四大名勝之一，素有「春牛首」之美譽。近年政府建設文化旅遊區，將世界佛教界至高聖物「釋迦牟尼佛頂骨舍利」供奉於牛首山。



➡ 老門東歷史文化街區：保留大量歷史建築，並改建成南京書畫院、金陵美術館等。集歷史文化、休閒娛樂、旅遊景觀於一體的街區。

➡ 南京羅萊夏朵·頤和公館【別墅高級客房】
(Relais & Chateaux, The Yihe Mansions)

早餐

酒店自助餐

午餐

南京大牌檔風味

晚餐

紅公館淮揚菜

第 4 天

南京 (頤和路公館區 ~ 總統府 ~ 中山陵 ~ 夫子廟-秦淮風光帶)

➡ 頤和路公館區：有 200 多座民國政府要員的宅第公館，是南京民國建築特色景點之一，被譽為「一條頤和路，半部民國史」。



➡ 總統府：建築群迄今已有 600 多年歷史，分三個區域。總統府是國民政府中央所在地，亦見證著太平天國與兩江總督衙門的興衰。

➡ 中山陵：孫中山先生的陵墓，陵寢全域呈「警鐘」形圖案，被譽為「中國近代建築史上的第一陵」。

➡ 夫子廟-秦淮風光帶：南京的「母親河」，是孕育金陵古老文化的搖籃，是歷史上最熱鬧的文化及商業中心，點綴著眾多名勝佳景。

➡ 南京羅萊夏朵·頤和公館【別墅高級客房】
(Relais & Chateaux, The Yihe Mansions)

早餐

酒店自助餐

午餐

金陵飯店梅苑京蘇大菜

晚餐

客人自理

第 5 天

大報恩寺遺址 ~ 南京 → 香港

➡ 大報恩寺遺址：展示了千年地宮和珍貴畫廊，以及從地宮中出土的石函、七寶阿育王塔、金棺銀槨等世界級國寶。以輕質鋼架玻璃再建的琉璃寶塔，備受矚目。

於指定時間前往機場，乘坐國泰航空或中國東方航空或香港航空客機飛返香港。旅程到此圓滿結束。

早餐

酒店自助餐

午餐

航機上/客人自理

晚餐

--

重要責任及細則

(顧客須於作出任何付款前細讀本“重要責任及細則”所載的條款及條件，當顧客付款後將視為接受所有條款及條件)

- 須填報名表乙份及繳交訂金如下：

團費	訂金收費	餘數繳付限期
HKD5,000元或以下	HKD2,000	40天
HKD5,001 - HKD10,000元或以下	HKD3,000	40天
HKD10,001元或以上	HKD5,000	40天

- 其他地區訂金收費請與本公司查詢。
- 餘款須在餘數繳付限期前全數繳清，逾期未清繳費用，「本公司」將訂位作廢，另所繳之訂金扣除因取消訂位而引致的一切費用包括但不限於「本公司」的行政費用後，才獲發還，所繳之訂金也不得轉與他人或轉用於其他出發日期或其他旅行團。
- 任何遲報名者須於起程前10個工作天內全數繳付團費，須以現金或銀行本票支付。
- 顧客參加「本公司」之各線旅行團，必須自行選擇購買適當的旅遊保險；顧客有責任及必須閱讀和理解保單內的條款細則，及應確保符合保單上的條款及條件。如顧客於出發前14天仍未能提供旅遊保險資料或拒絕購買旅遊保險者，「本公司」將取消顧客之相關訂位，並從所繳團費中扣除因取消訂位而引致的一切費用包括但不限於「本公司」的行政費用。
- 請保留收據，以作特殊情況下退款之憑據。
- 減免折扣優惠，必須於報名時申請及提供證明予「本公司」或「本公司」之特約旅行社。
- 年齡未滿21歲的顧客須符合下列報名要求：
- 15歲以下：必須與父母或監護人同行。
- 滿15歲而未滿21歲：如非與父母或監護人同行，則必須由父母或監護人同意並於報名表簽署作實及具備一份合適的旅遊綜合保險及一份入境國家認可的同意書。
- 「本公司」保留接受報名與否之最終權利。
- 若有任何旅遊查詢，請致電 2115 9828。

費用包括

- 機票：來回經濟客位團體機票。(飛機線適用)
- 鐵路：行程表內所列之鐵路車票。
- 酒店及郵輪住宿：根據行程表內所列或同級酒店，房間是以兩人共用一雙人房為原則。
- 如顧客不同意與其他顧客共用一雙人房間，須辦理報名時提出請求，「本公司」須收取單人房附加費。
- 若團體報名而有單數之同行者不同意共用房間時，必須於報名時確認其單人之性別，以便「本公司」盡量安排相同性別之領隊或顧客共用一雙人房；「本公司」會因應實際情況而要求顧客繳付單人房附加費，顧客不得異議。(適用於指定團別)
- 交通工具：在不損害「本公司」及其他代理人在發生突發或無法預料事件情況下有權替換行程內之交通工具下，採用空氣調節遊覽巴士或旅程表內所列之各式交通工具。
- 膳食：在不損害「本公司」及其他代理人在發生突發或無法預料事件情況下有權替換行程內之項目下，顧客將獲安排行程表內所列或同類食肆。
- 遊覽節目：各項遊覽節目在不損害「本公司」及其他代理人在發生突發或無法預料事件情況下有權替換行程內之項目下，均按照行程表內所包括之遊覽活動。
- 領隊之服務：華籍專業領隊隨團出發。每團之出發人數以不少於15人為原則，在特殊情況下，若人數不足15人「本公司」將不派領隊隨團出發，將由當地導遊接待。
- 行李：每位限攜帶手提行李一件，規格以交通服務供應商為準。寄艙行李數量及重量須視乎交通服務供應商而定，如行李額外超重，費用須由客人承擔。
- 嬰兒收費只包括交通服務供應商出票費，不包括機位或座位、酒店或郵輪住宿、膳食及其他佔座之交通等安排。

費用不包括

- 旅遊證件、各國之入境簽證費及針痘紙費用。
- 給予領隊或導遊或司機之小費。
- 各國之機場稅、港口稅、燃油附加費、航空保險稅。
- 個人行李重逾二十公斤而航空公司收取之附加費。
- 代航空公司或政府收取附加費、稅款或其他徵費服務費每位不多於港幣250元。
- 一切私人性質之費用。
- 所有行程以外之觀光節目。
- 因私人、交通延阻、罷工、颱風或其他情況而「本公司」不能控制所引致之額外費用。
- 旅行平安、醫藥、行李等保險。

臨時取消及退款辦法

- 「本公司」可根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，於處理團員退款時收取該指引列明的手續費及退票費(如適用)；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網頁<http://www.tichk.org/public/website/b5/codes/directive/223>
- 若參加人數不足，或已知或受到不可抗力事件的威脅，「本公司」有權提前取消旅行團，並按香港旅遊業議會相關指引作出安排。
- 指定特殊團別、加班團、包機團等，臨時取消及退款辦法，請參閱有關單張行程上所列。
- 除經「本公司」之特別同意及安排，「本公司」或其委託機構均不接納顧客在出發日或旅途中自行更改由其他人士代為參團，已報名的顧客將被當作自動放棄論，「本公司」無須發還任何團費。
- 顧客如在旅途中突然退出 或不參予任何團體活動(如膳食、觀光或住宿)，均當作自動放棄論，所繳費用概不退還，亦不會安排其他替代活動。
- 顧客因任何理由選擇取消旅行團，應出發日期前以書面或電子郵件方式提出，其他方式將不被接納。惟「本公司」如接納顧客取消旅行團，「本公司」有權於所繳團費或訂金中扣除因取消旅行團而引致的一切費用包括但不限於機票、酒店的費用及「本公司」的行政費用或向顧客要求任何方式索償。
- 凡顧客更改旅遊目的地或日期，「本公司」仍會在切實可行情況下迎合顧客。惟顧客須繳付因此而引致的一切費用包括但不限於機票、酒店的費用及「本公司」的行政費用。

旅行團別	出發前通知日期在 (不包括出發日及通知日)	收費
中國及亞洲旅行團	40天前	全額訂金
	39-34天前	50%之全額費用
	33-21天前	75%之全額費用
	20天或以下	全額費用

* 其他地區取消旅行團收費請與本公司查詢。

旅行團服務費指引

- 由2015年6月1日起報名，旅行團服務費已屬“非建議性質”及其收費內容包括1) 領隊服務費 2) 當地導遊及導賞員服務費 3) 旅遊車司機服務費。客人須根據尊貴假期收費項目繳付。

收集及使用個人資料指引

- 「本公司」及集團內之附屬公司、代理或商業夥伴（不論是在香港或外地）擬使用客人的個人資料作市場推廣、促銷、服務或產品等用途。如未經客人同意，我們不可使用，若客人反對有關資料作上述用途，請發電郵至：webmaster@texpert.com

特約旅行社

遵照旅遊業議會指示，所有團費並不包括0.15%之印花費，客人另行繳付並為團友帶來可靠保障，包括：特約旅行社

(一) 旅遊業議會基金：顧客因旅行社破產或挾款潛逃而未能如期隨團旅遊，可申請團費九成之特惠補償。

(二) 旅行團意外緊急援助基金計劃：為參加旅行團外遊時因意外導致傷亡之人士，提供經濟援助。此計劃並非取代保險；團友應自行購買保險，以求全面保障。

如想查詢有關旅行團意外緊急援助基金計劃之資料，請致電旅遊業賠償基金管理委員會秘書處電話熱線：3151 7945查詢。

旅客必須取得印花收據，方可獲得『旅遊業賠償基金』保障。

為確保以上權益，本公司建議隨團旅客保留已蓋有TIC印花之旅行團收據正本交予在港親友妥善保存，以作突發事故之意外或保險索償用途。